

Mitteilungsblatt der Gemeinde Aurach



aurach
weinberg
dietenbronn
eyerlohe
gindelbach
hilsbach
vehlberg
westheim
windshofen

Exkursion des Gemeinderates

Samstag, 7. Juli 2018
„BIOCOS-Anlagen“

Am Samstag, 7. Juli 2018 unternahmen der Gemeinderat, Vertreter des Abfallzweckverbands, der Planer sowie Mitarbeiter der Verwaltung und des Bauhofes eine Informationsfahrt zu drei BIOCOS-Kläranlagen. Auch in der Gemeinde Aurach wird eine solche BIOCOS-Anlage entstehen. Die Fahrt führte zur ersten Kläranlage in Lehrberg, hier besichtigten wir den Rohbau der neuen Anlage. Der zweite und dritte Bürgermeister aus

Lehrberg sowie der Klärwärter erklärten uns den Aufbau und wichtige Details, insbesondere bei den Becken und der Maschinenteknik.

Danach fuhren wir zur Kläranlage nach Gößweinstein bei Behringersmühle inmitten der Fränkischen Schweiz. Diese Anlage wird im Auftrag der dortigen Gemeinde von der Firma Südwasser betrieben.



Kläranlage Gößweinstein, Top-Anlage



Klärmeister Gömmel
erläutert die Anlage in Veitsbronn

Erster Bürgermeister Hannörg Zimmermann und der Klärwärter erwarteten uns und gaben uns einen umfassenden Einblick in die vorbildlich geführte Anlage.

Nach einem Mittagessen im Gasthof Behringersmühle besuchten wir noch die letzte Kläranlage in Veitsbronn, Landkreis Fürth, eine Anlage im 4-Phasen-System. Zweiter Bürgermeister Jan Ziegler und der Klärwärter von Veitsbronn erklärten uns die Anlage, die vor etlichen Jahren auf das BIOCOS-4-Phasen-System umgestellt wurde, die Umstellung habe eine deutliche Verbesserung mit sich gebracht, die Ablaufwerte seien bestens und die Energiebilanz gestalte sich günstig.

Zusammenfassend konnten wir uns davon überzeugen, dass die Anlagen zuverlässig arbeiten, günstige Ablaufwerte bringen, Betriebsabläufe gut zu beherrschen sind und das BIOCOS-Verfahren Vorteile, insbesondere im Hinblick auf den Unterhalt der Maschinenteknik ebenso bringt, wie eine günstige Energiebilanz.

Die Firma ZWT hinterließ einen ebenso kompetenten wie engagierten Eindruck, letztendlich profitieren wir von deren Know-how und Erfahrung.

29

48. Jahrgang
Freitag
20. Juli 2018





30. AURACHER FERIEN-PROGRAMM 2018



BITTE NICHT VERGESSEN!

Abholung der Ferienpässe
am Donnerstag, 19.07.2018 von 8.00 bis 18.00 Uhr
und am Freitag, 20.07.2018 von 8.00 bis 12.00 Uhr
im Rathaus Aurach.

GLÜCKWÜNSCHE ZUR GOLDENEN HOCHZEIT



Das Fest der Goldenen Hochzeit
feierten am 12. Juli 2018
Eveline und Franz Seiß
aus Aurach.

Erster Bürgermeister Manfred Merz
überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde.

GLÜCKWÜNSCHE ZUR DIAMANTENEN HOCHZEIT



Ein Jubiläum der ganz besonderen Art für Ehepaare ist das der Diamantenen Hochzeit, dieses Jubiläum bedeutet immerhin 60 Jahre eines gemeinsamen Lebens.

Dieses seltene Fest der Diamantenen Hochzeit
feierten am 14. Juli 2018

Hilde und Anton Schalk
aus Weinberg.

**Die Glückwünsche der Gemeinde
zu diesem Ehrentag überbrachte
Dritter Bürgermeister Thomas Hillermeier.**

Danksagung Erneuerung Friedhofskreuz in Weinberg

„Im Vertrauen unserer Mama, Betty Bögelein, dass ‚Gott der Herr ist‘ –, konnten wir in ihrem Namen und aus ihrem Nachlass das Friedhofskreuz erneuern und den Korpus durch Herrn Martin Kiss restaurieren lassen.

Herzlich danken wir der Gemeindeverwaltung für die Erlaubnis und dem Bauhof für die Unterstützung, Schreinermeister Pascal Wäscher für die kostenfreie Bereitstellung der neuen Eichenbalken, besonders Ludwig Hillermeier für die Anfertigung des neuen Kreuzes sowie allen, die beim Aufstellen behilflich waren.

Ihre Kinder mit Familien“

Die
Gemeinde
Aurach sagt
allerbesten
Dank
an die
Hinterbliebenen
von Frau
Betty Bögelein
für deren Sinn
zugunsten
unserer
Gemeinde.



Herausgeber und Redaktion: Gemeindeverwaltung 91589 Aurach
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25
Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90
Internet: www.krieger-verlag.de

Ferienzeit - Reisezeit

**Ist Ihr
Ausweisdokument gültig?**

Ein gültiger Ausweis gehört ins Reisegepäck!





Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am Donnerstag, 26. Juli 2018 um 19.30 Uhr

im Mehrzweckraum der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule, Im Mooshof 3 in Aurach

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates vom 21.06.2018
3. Bekanntgaben
 - 3.1 Kurzbericht zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 26.07.2018 (KW 26 - KW 30)
 - 3.2 Excursion zu BIOCOS-Anlage am 7. Juli 2018
 - 3.3 ILE Altmühl- und A6, ArGe-Versammlung am 11.07.2018
 - 3.4 Umlaufmappe
4. Halbjahresbericht zum 30.06.2018: Einwohner - Haushaltsabwicklung - Sachstandsbericht Baumaßnahmen
5. Gemeindliche Bauvorhaben
 - 5.1 Erneuerung der Kläranlage Aurach: Vorstellung des Bauentwurfes für eine BIOCOS-4-Phasen-Anlage
 - 5.2 Quellwassererlebnis Wiesethquelle Weinberg: Stand der Arbeiten - weiterer Zeitplan
 - 5.3 Umbau des ehemaligen Schulgebäudes in Weinberg zu Wohnungen; Bekanntgabe Vergabe der Gewerke Schreiner- und Bodenbelagsarbeiten
 - 5.4 Ortsdurchfahrt Weinberg: Errichtung einer Fußgängerlichtsignalanlage - Ergebnis des Ortstermins vom 25.06.2018
 - 5.5 Errichtung einer Ladestation für Elektrofahrzeuge am Steinauer Weg
6. Friedhofswesen
 - 6.1 Friedhof Aurach: Umsetzung des Entwicklungskonzeptes zur Einführung attraktiver Formen von Urnenbestattungen
 - 6.2 Friedhof Aurach: Schließung von Gräberfeldern nach Ablauf der Nutzungsrechte
 - 6.3 Friedhof Weinberg: Kenntnisnahme des Entwicklungskonzeptes zur Einführung neuer Formen von Urnenbestattungen
7. Städtebauförderung Aurach
 - 7.1 Neugestaltung Bereich Friedhofsweg/Wiesenweg: Kenntnisnahme der Vorstellungen des Planers - weiteres Vorgehen
 - 7.2 Fassadenprogramm für das Sanierungsgebiet „Altort Aurach“: Überarbeitung der Förderrichtlinien
8. Altort Weinberg: Antrag auf Aufnahme in das Bayerische Dorfentwicklungsprogramm und Durchführung eines Dorferneuerungsverfahrens
9. 15. Auracher Gänswohn-Kerwa 2018: Abhaltung eines Regionalmarktes am Kirchweihsonntag
10. Verkehrsrechtliche Angelegenheiten - örtliche Straßenverkehrsbehörde
 - 10.1 Ergebnis der Verkehrsschau vom 21.06.2018 in Aurach (Wiesenweg/Gartenweg), Vehlberg (Vehlberger Kirchweg), Eyerlohe (Bushaltestelle/Kreuzung Anwesen 14) und Weinberg (Obere Brunnengasse/Sparkasse, Kirchstraße)
11. Bauanträge
 - 11.1 Abwasseranlage Gemeinde Aurach: Neubau einer Zentralkläranlage in Aurach, Steinauer Weg 20, Grundstück Fl. Nr. 213, Gemarkung Aurach
 - 11.2 Neubau eines Zweifamilienhauses in Weinberg Zur Achtel 7, Fl. Nr. 611/32, Gemarkung Weinberg
 - 11.3 Bauvoranfrage Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 7 Wohneinheiten; Lavendelweg
 - 11.4 Errichtung und Betrieb einer Kleinbiogasanlage mit 75 kW elektrischer Leistung bei Windshofen auf dem Grundstück Fl. Nr. 2311, Gemarkung Weinberg
12. Eilangelegenheiten
13. Anfragen
 - 13.1 Beantwortung der Anfragen aus der Gemeinderatssitzung vom 21.06.2018
 - 13.2 Neue Anfragen

Amtliche Bekanntmachungen

Fundsachen

In Aurach wurde ein Geldschein gefunden, abzuholen im Bürgerbüro.

Probealarm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probebetrieb der Feuersirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, den 21. Juli 2018 zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.

Bekanntmachung der Autobahndirektion Nordbayern

BAB A 6 Heilbronn – Nürnberg: Vorarbeiten zum 6-streifigen Ausbau im Abschnitt AS Aurach bis AS Herrieden (Bau-km 727+000 bis 738+000)

Ankündigung von Vermessungsarbeiten

Um die erforderlichen Arbeiten zum 6-streifigen Ausbau ordnungsgemäß vorbereiten zu können, muss die Autobahndirektion Nordbayern planungsbegleitende **Vermessungsarbeiten** durchführen lassen. Hierzu ist es erforderlich im Zeitraum von **ca. 10.09.2018 – 30.04.2019** auch auf **Grundstücken außerhalb der BAB A 6** Vorarbeiten durchzuführen:

- Betreten von Grundstücken entlang der BAB A 6 zu Vermessungszwecken
- Setzen von Vermessungszeichen (z. B. Steine, Nägel usw.)
- Einmessung bestehender und neuer Messpunkte



Von den Arbeiten sind folgende Flurnummern der Gemarkung Aurach betroffen:

215, 215/1, 215/2, 215/4, 215/5, 215/6, 216, 217, 217/1, 217/2, 217/3, 224, 225, 226, 228, 230, 232, 235, 236, 261, 262, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 272/1, 273, 276, 277, 278, 280, 280/1, 331, 332, 334, 335, 336, 337, 342, 343, 346, 346/1, 346/2, 347, 348, 349, 351, 352, 353, 354, 355, 357, 358, 360, 361, 362, 372, 373, 374, 375, 379, 379/1, 379/2, 379/3, 379/4, 380, 381/1, 382, 382/1, 715, 728, 729, 730, 731, 755, 760, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 771/1, 772, 773, 774, 775, 827, 828, 829, 830, 831, 835/1, 837, 837/1, 1775, 1939, 1941, 1942, 1943, 1977, 1979, 1982, 1983, 1989, 1992, 1993.

Die Vermessungsarbeiten werden von Mitarbeitern eines von der Autobahndirektion Nordbayern beauftragten Vermessungsbüros ausgeführt. Die Mitarbeiter des Vermessungsbüros sind angehalten, Flurschäden soweit wie möglich zu vermeiden. Sollten sich dennoch aus der Vermessung **Flurschäden** ergeben, so wenden Sie sich bitte bezüglich eventueller Entschädigungsansprüche an die **Autobahndirektion Nordbayern, Dienststelle Fürth, Nürnberger Str. 18, 90762 Fürth**.

Ansprechpartnerin: Frau Kipfstuhl; Tel. 0911/5204-201, E-Mail: martina.kipfstuhl@abdn.bayern.de

Sollte sich eine Einigung über die Entschädigung in Geld nicht erreicht werden können, setzt das Landratsamt Ansbach auf Antrag der Autobahndirektion Nordbayern die Entschädigung fest.

Für Fragen bezüglich der Vermessung wenden Sie sich bitte an die Autobahndirektion Nordbayern, Flaschenhofstr. 55, 90402 Nürnberg, Ansprechpartnerin Frau Fesl, Tel. 0911/4621-554, E-Mail: monika.fesl@abdn.bayern.de

Wir bitten folgende Hinweise zu beachten:

Da die genannten Arbeiten im Interesse der Allgemeinheit liegen, verpflichtet das Bundesfernstraßengesetz (FStrG) die Grundstücksberechtigten, diese Arbeiten zu dulden (§ 16a FStrG). Bestehende und neu errichtete Vermessungseinrichtungen oder Vermessungszeichen dürfen nicht beschädigt, beseitigt oder verändert werden. Durch die erforderlichen Vorarbeiten wird nicht über die Ausführung des geplanten Vorhabens entschieden. Wir hoffen auf Ihr Verständnis für die notwendigen Arbeiten.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid der Autobahndirektion Nordbayern vom 12.07.2018 kann **innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage** beim **Verwaltungsgericht Ansbach, Postfach 616, 91511 Ansbach schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundenbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts** erhoben werden. **Die Klage muss den Kläger, den Beklagten (Freistaat Bayern) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen** und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben werden, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

- Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22.06.2007 (GVBl. S. 390) wurde das Widerspruchsverfahren im Bereich des Straßenrechts abgeschafft. Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.
- Die Klageerhebung in elektronischer Form (z. B. durch E-Mail) ist unzulässig.
- Kraft Bundesrechts ist in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten seit 01.07.2004 grundsätzlich ein Gebührevorschuss zu entrichten.

Nürnberg, den 12.07.2018

Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag 2. August 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Mittwoch, 1. August 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 9. August 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 14. August 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr (ganzjährig)
- **Grüngut:**
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmetmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **An der Siloanlage in Weinberg kann wieder angeliefert werden.**
- **Bauschuttdeponie Dietenbronn**
Die Bauschuttdeponie Dietenbronn ist zu den üblichen Öffnungszeiten samstags in geraden Kalenderwochen von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.
Soll außerhalb der gewöhnlichen Öffnungszeiten Bauschutt oder Erdaushub angeliefert werden, ist dies rechtzeitig, mindestens einen Tag vorher mit Herrn Heckel, Tel. 09804/915426, abzusprechen. Gebühren: Erdaushub 7,00 Euro/m³, Bauschutt 10,00 Euro/m³, **Mindestgebühr 5,00 Euro je Anlieferung Erdaushub oder Bauschutt.** Bei Anlieferung außerhalb der gewöhnlichen Betriebszeit ist zusätzlich ein Betrag von 18,00 Euro pro Stunde zu entrichten. **Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 Liter) können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten freitags von 15.15 – 17.30 Uhr abgegeben werden.** **Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 Liter beträgt die Gebühr 3,00 Euro.**

Spritzmittelbehältersammlung Pamira am Mittwoch, 22.08. bis Donnerstag, 23.08.2018, in Herrieden, BayWa Agrar Vertrieb Mühlbruck 1c, Tel. 09825/809-0. Die Öffnungszeiten sind von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet, mittags geschlossen von 12.00 bis 13.00 Uhr. Weitere Informationen erhalten Sie beim Händler oder auf www.pamira.de. Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoffsäcke. Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült und trocken und mit dem Pamira-Logo versehen sein. Die Verpackungen müssen nach Kunststoff, Metall und Beuteln sortiert werden. Die Deckel sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert. Wer größere Mengen an Kanistern anliefern will, sollte vorher einen Termin absprechen, um längere Wartezeiten zu vermeiden. Telefonhotline: 0611/30860018

AGIL-Nachrichten

Termine am Kneippbecken Aurach



Der Kneippverein lädt ein zur Einführung in die Lehre Pfarrer Sebastian Kneipps von 19.00 – 19.30 Uhr am Donnerstag, 26.07.2018. Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme.



Achtung!

Bitte vormerken!

Betriebsurlaub des Verlags in den Kalenderwochen 32 und 33/2018

Der **Betriebsurlaub** des Verlags erstreckt sich in diesem Jahr auf die **Kalenderwochen 32 und 33**

vom 6. bis 17. August 2018.

Wir bitten Sie deshalb um Vormerkung, dass die letzte Ausgabe vor den Betriebsferien in der Kalenderwoche 31 und die erste Ausgabe der Mitteilungsblätter nach den Betriebsferien in der Kalenderwoche 34 herausgegeben wird.

Bitte teilen Sie uns deshalb für die Ausgabe in der 31. Woche – vom 30.7. bis 3.8.2018 – alle Bekanntmachungen, Termine, Veranstaltungen und Anzeigen bis einschließlich 24.8.2018 mit.

Krieger-Verlag, Blaufelden

Bild: © Raphael Reischuk, pixelio.de

Feuerwehren

Die Sirene heult wieder



Sirene

Am 12. Juli 2018 wurde die defekte Sirene am Weinberger Schulhaus durch eine von der Gemeinde beschaffte, generalüberholte Sirene ausgetauscht. Dabei wurde die Feuerwehr Weinberg von einem von der Gemeinde beauftragten Elektriker und der Feuerwehr Herrieden mit ihrer Drehleiter unterstützt.



Installation auf Schulhaus Weinberg

FFW Weinberg

Am Freitag, 13. Juli 2018 fand eine gemeinsame Übung der Feuerwehren Vehlberg und Weinberg zum Thema „Wasserförderung über lange Schlauchstrecken“ statt.



Ziel der Übung war es, neben der Wasserversorgung aus dem Hydrantennetz, zusätzliches Wasser mit dem vorhandenen Schlauchmaterial der Feuerwehren Vehlberg und Weinberg über eine möglichst weite Strecke zu transportieren.

FFW Windshofen

Jugendfeuerwehr Windshofen/Weinberg

Samstag, 21. Juli 2018, 8.00 Uhr, Deutsche Jugendleistungsspange in Wolfram-Eschenbach

Freitag und Samstag, 27.07. und 28.07.2018, 24-Stunden-Übung in Windshofen/Weinberg

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach

30. Woche vom 21. Juli bis 29. Juli 2018



Samstag, 21. Juli 2018 –

hl. Laurentius v. Brindisi, Ordenspriester, sel. Stilla v. Abenberg, Ordensfrau

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Reinhard Görlich u. Theresia Hufnagel
Ged. + Karl Lechner

Sonntag, 22. Juli 2018 – 16. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Mittwoch, 25. Juli 2018 – hl. Jakobus, Apostel

17.00 Uhr **Weinberg:** Jahresabschlussgottesdienst
der Kita Aurach und Weinberg

Donnerstag, 26. Juli 2018 – hl. Joachim und hl. Anna, Eltern der Gottesmutter Maria

18.30 Uhr hl. Amt + Elt. Spiegel u. Vater Hans Scharvogel

Freitag, 27. Juli 2018 – Freitag der 16. Woche im Jahreskreis

8.15 Uhr Schulabschlussgottesdienst

Samstag, 28. Juli 2018 – Samstag der 16. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + für verstorbene Angehörige Rieber u. Rupprecht
anschließend Fahrzeugsegnung am Rathausplatz

Sonntag, 29. Juli 2018 – 17. Sonntag im Jahreskreis

10.00 Uhr hl. Amt + Josef u. Anna Rieber

Ged. + Klara u. Hans Bohrer; Ged. + Horst Schubert

Ged. + Eltern Paula u. Wendelin Feuchter

11.00 Uhr Taufe Lilli und Jonas Weidner



Kath. Pfarrgemeinde Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



30. Woche vom 21. Juli bis 29. Juli 2018

Samstag, 21. Juli 2018 – hl. Laurentius v. Brindisi, Ordenspriester, sel. Stilla v. Abenberg, Ordensfrau

14.30 Uhr Trauung des Brautpaares
Eva Hailmann und Max Wagner

**Sonntag, 22. Juli 2018 – 16. Sonntag im Jahreskreis
Kirchweih-Pfarrfest**

Kollekte für die Pfarrkirche

10.00 Uhr hl. Amt + Franz Heumann u. Harry Krems
Ged. Dankamt anlässlich des 20-jährigen Bestehens
des Kirchenchors Weinberg

**Dienstag, 24. Juli 2018 – hl. Christophorus,
Märtyrer in Kleinasien, hl. Scharbel Mahluf, Ordenspriester**

18.30 Uhr hl. Amt

Mittwoch, 25. Juli 2018 – hl. Jakobus, Apostel

17.00 Uhr Jahresabschlussgottesdienst
der Kita Aurach und Weinberg

Samstag, 28. Juli 2018 – Samstag der 16. Woche im Jahreskreis

11.00 Uhr Trauung des Brautpaares
Johanna Gasche und. Fabian Frey

Sonntag, 29. Juli 2018 – 17. Sonntag im Jahreskreis

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
Ged. + Emma u. Franz Hiemer, Else u. Hans Engelhard
Ged. + Markus Krauß

GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg
Gruppe 2 in Dinkelsbühl

Pfarrfest mit Kirchweih in Weinberg am Sonntag, 22. Juli 2018

Am Sonntag, 22. Juli 2018, findet in Weinberg wieder das all-jährliche Pfarrfest mit Kirchweih statt. Der Pfarrgemeinderat und die Kirchenverwaltung laden hierzu die gesamte Bevölkerung ganz herzlich ein.

Den Auftakt bildet der Festgottesdienst um 10.00 Uhr, unter Mitgestaltung des Kirchenchors und der Kindertagesstätte Weinberg. Anschließend wartet ein reichhaltiger Mittagstisch sowie Kaffee und Kuchen. Auf dem Programm stehen Tischtennis, Kutschfahrten, Kinderschminken und Kicker. Die Hobbykünstler sowie die Imker bieten ihre Produkte zum Verkauf an. Am Nachmittag sorgt das Team der Kindertagesstätte mit Spielstationen für Abwechslung. Ab 17.00 Uhr erfolgt das Abendessen mit den traditionellen „Sauen Bratwürsten“. Für Kuchenspenden liegen Listen in der Kirche bzw. Kindertagesstätte aus. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
gez. Pfarrgemeinderat Weinberg

Fahrzeugsegnung am Rathausplatz

Der hl. Christophorus, dessen Fest am 24. Juli gefeiert wird, ist der Patron der Flößer und Brückenbauer, der Reisenden und Pilger sowie des gesamten Straßenverkehrs.

Im Anschluss an die Vorabendmesse findet am Samstag, 28. Juli 2018, auf dem Rathausplatz die Segnung der Fahrzeuge statt. Es können auch Christophorusplaketten gekauft werden.

Ausflug der Ministranten

Am vergangenen Samstag, dem 14. Juli, starteten 29 Minis aus Aurach und Weinberg begleitet von Herrn Pfarrer Dr. Umeh und einigen Eltern zu einer Rad- und Kanutour. Zunächst ging es mit den Fahrrädern – unterbrochen von einem kurzen regenbedingten Zwischenstopp in Herrieden – nach Großenried. Von dort wurde dann die Kanufahrt zum Badestrand nach Gern angetreten. Bei der teilweisen sehr feuchten und abenteuerlichen Fahrt auf der Altmühl hatten alle viel Spaß. Nach einem erfrischenden Bad und gestärkt mit einer Brotzeit konnte dann ganz entspannt die Heimreise angetreten werden.



Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz

Sonntag, 22. Juli 2018

9.00 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz
10.15 Uhr Gottesdienst in Dombühl
beide mit Lektor Burkhard

Bürozeiten: Das Sekretariat ist dienstags von 8.30 bis 12.00 Uhr und freitags von 8.30 bis 11.00 Uhr besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz i. A. Sabine Strauß

Evang.-Luth. Pfarramt Feuchtwangen



Samstag, 21. Juli 2018

18.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Abend ward, bald kommt die Nacht - 30 Minuten Abendmusik zu den Kreuzgangspielen; Dekanatskantorat

Sonntag, 22. Juli 2018

9.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:**

Gottesdienst; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann

9.30 Uhr bis 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:**
Gemeindebücherei geöffnet

10.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Gottesdienst; Dekan Martin Reutter

10.30 Uhr **Gemeindehaus:** Krabbelgottesdienst;
Pfarrerinnen Daniela Bachmann

11.30 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Taufgottesdienst;
Dekan Martin Reutter

Montag, 23. Juli 2018

17.00 Uhr bis 18.30 Uhr **Evangelisches Gemeindehaus Dentein:**
Volkstanzkreis; Evang. Bildungswerk Feuchtwangen e. V.

**Dienstag, 24. Juli 2018**

- 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick - offener Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk
- 14.00 Uhr **Gemeindehaus Vorderbreithenthann:** Seniorenkreis; Pfarrer Jörg Herrmann
- 16.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Segnungsgottesdienst für Vorschulkinder der Kindergärten und der SVE; Pfarrerin Daniela Bachmann
- 19.00 Uhr **Dekanat Kapitelsaal:** Kirchenvorstandssitzung; Pfarrer Jörg Herrmann

Mittwoch, 25. Juli 2018

- 19.30 Uhr **St.-Michaelis-Kirche (Friedhof):** 5. Sommerandacht; Pfarrer Jörg Herrmann
+ Stadtpfarrer Christoph Matejczuk

Donnerstag, 26. Juli 2018

- 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gemeindebücherei geöffnet; 16.00 Uhr - 16.45 Uhr Vorlesen für Kinder; 16.45 Uhr - 17.30 Uhr Ausleihe; Bücherei-Team
- 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gesprächskreis Autismus; Familie Six

SV 67 Weinberg**Abteilung Fußball
Herren**

20.07.2018, 19.00 Uhr: TUS Feuchtwangen 2 – SV Weinberg

Abteilung Tennis

Am Sonntag, 22.07.2018 empfängt unsere Herrenmannschaft den TSV Elpersdorf zum letzten Punktspiel, **Spielbeginn ist um 10.00 Uhr.** Über zahlreiche Zuschauer würden wir uns freuen.

Nachtturnier

Am Freitag, 20.07.2018 findet ab 20.00 Uhr unser Nachtturnier statt. Hierzu können sich alle Mitglieder in die Teilnehmerliste in der Tennishütte eintragen. Über eine große Teilnehmerzahl würden wir uns freuen.

VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg

Die Abfahrt zu den Märchenspielen nach Lichtenau am Sonntag, 22. Juli 2018 ist, wie bereits angekündigt um 13.30 Uhr, Fa. Sand in der Ansbacher Straße. gez. Barbara Fuchs

Vereine und Verbände**BBV Landfrauen aktiv****Eintageslehrfahrt nach Aichach/Rain am Lech**

Am vergangenen Freitag fand die Eintageslehrfahrt der BBV-Landfrauen statt.

Frauen der Gemeinde Aurach und dem OV Elbersroth besuchten eine Champignonzucht der Deutschen Champignon- und Speisepilzerzeuger e.V. in Pöttmes. Zu sehen, wie diese Köstlichkeiten angebaut und geerntet werden, war für alle sehr interessant und hat unsere Sensibilität auf die Erzeuger bzw. die regionalen Produkte weiter geschult.

Bei unserem anschließenden Besuch der Firma Zenker Backformen in Aichach-Friedberg konnten wir unser Wissen über Material und Pflege auf den neuesten Stand bringen.

Am Nachmittag waren alle auf das „Sisi-Wasserschloss“ in Aichach-Unterrittelsbach und die Geschichten um die Kaiserin gespannt; leider mussten wir feststellen, dass auch hier die Wirklichkeit weit von der filmischen Darstellung entfernt ist. Wir werden trotzdem die Filme weiterhin genießen, wenn auch mit neuen Erkenntnissen. Den Nachmittag ließen wir in Rain am Lech im Park vom Gartenparadies Dehner bei herrlichem Sonnenschein ausklingen, bevor wir die Heimreise antraten. Allen Teilnehmenden noch gute Erinnerungen und vielen Dank für die sehr gute Gemeinschaft.

Petra Niederauer Nadja Kocher Doris Abel
OV Hilsbach OV Weinberg OV Elbersroth

**Soldatenkameradschaft Aurach**

Am kommenden **Sonntag, den 22.07.2018** findet unser Tagesausflug nach Bad Friedrichshall und Bad Wimpfen statt. **Es sind noch Plätze frei!** Abfahrt ist um 7.30 Uhr bei Omnibus Rattelmeier, Rückkunft gegen 20.30 Uhr. Auf dem Programm stehen vormittags die Besichtigung des Salzbergwerks in Bad Friedrichshall und nachmittags eine Stadtführung in Bad Wimpfen. Auf der Heimfahrt kehren wir in Untermünkheim zum Abendessen ein. Die Fahrtkosten (ohne Eintritt für Salzbergwerk) betragen für Erwachsene 10 Euro und für Kinder 5 Euro. Die Teilnahme ist auch für Nichtmitglieder möglich. Weitere Infos zur Busfahrt und Anmeldung bei Gerhard Engelhardt, Tel. 915331 oder Hartmut Binder, Tel. 842.


ALBERT SCHWEITZER
 KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE
Bundesverband

Kinderdorf tut gut



Kinderdorfeltern gesucht

Interesse? Sprechen Sie mich an.
 Margitta Behnke : Fon +49 30 206491-17,
 margitta.behnke@albert-schweitzer.de

www.albert-schweitzer-verband.de



Anzeigenauftrag für das Mitteilungsblatt der Gemeinde(n):

Erscheinungstermin: _____

Rechnungsanschrift:

Nachname, Vorname

Straße und Hausnummer

PLZ und Ort

Telefon

Fax

Anzeigenhöhe: _____ mm

☐ 1-spaltig = 90 mm ☐ 2-spaltig = 184 mm

Chiffre: ☐ ja ☐ nein

Chiffre-Gebühr: 4,50 €

SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE59ZZZ00000245384

Hiermit ermächtige ich/ermächtigen wir die Krieger-Verlag GmbH widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Zahlungen von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Krieger-Verlag GmbH auf meinem/unserem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kreditinstitut

IBAN

BIC

Datum, Unterschrift

Bitte beachten Sie, dass private Kleinanzeigen nur bei gleichzeitiger Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates veröffentlicht werden können.

Text:

SONJA'S AUGENBLICK

Für einen unvergesslichen Sommer.

Sonnenbrillen - Aktion

Das Paar Sonnenbrillengläser in Kunststoff 75%/85%
in den Farben braun /grau/grün in Ihrer Glasstärke*

Einstärkengläser 39,- €/Paar

Gleitsichtgläser 149,- €/Paar

*in Pos sph ± 6,0 tor ± 6,0 d.d.o

weitere Aktionspreise finden Sie in unserem Geschäft

Mo - Sa 9⁰⁰ - 13⁰⁰ Uhr

Mo - Fr 14⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr

(Samstags nach

vereinbartem Termin)

Hintere Gasse 20

Fon: 0 98 25/6 53

Brillen und Kontaktlinsen aus Herrieden



Weiter träumen, oder ...

... doch lieber heute noch **bewerben?**

Sie möchten sich verändern und weiterentwickeln? Wir bieten Ihnen:

Umgang mit modernster Technik, Eigenverantwortung, familiäres Team, über tarifliche Bezahlung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, betriebliche Altersversorgung, Schulungen und Weiterbildung, Karrierechancen, keine Samstagsarbeit ...

Wir suchen:

Anlagenmechaniker SHK (m/w)

Heizungsbauer (m/w)

Sanitärinstallateur (m/w)

Kundendiensttechniker / Elektriker (m/w)

Azubi als Anlagenmechaniker SHK (m/w)

Sie sind motiviert, einsatzfreudig und teamorientiert, Sie arbeiten gerne selbständig, übernehmen Verantwortung und haben eine abgeschlossene Ausbildung im Heizungs- und Sanitärbereich?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail oder Post einfach zu oder rufen Sie uns an unter 0 98 04 / 91 81-0

KRIEGER
Heizung - Sanitär

WIR SCHAFFEN WOHLFÜHL-WELTEN!

Krieger Heizung Sanitär GmbH & Co KG
Vehlberger Kirchweg 25
91589 Aurach-Vehlberg

Fon 0 98 04 / 91 81-0

Fax 0 98 04 / 91 81-81

kontakt@krieger-heizung.de

www.krieger-heizung.de



Kündigen Sie

RECHTZEITIG

Ihre Betriebsferien an!!



Der Verlag

WERBUNG...

...DIENT DEM KUNDEN –
...UND DEM GESCHÄFTSMANN!

www.fusspflege-aurach.de

christinas
kosmetik & fußpflege

Fachgerechte Fußpflege • Maniküre
Kosmetik • Massagen

Fußpflege „Summer Fresh“
Die besondere Wohlfühl-
behandlung für
Ihre Füße ~~34,-~~ jetzt nur **29,-**

Gültig bis 26.09.

Christina Wolkenstörfer An der Brönnau 2 • 91589 Aurach • 09829 929117

Warum schwitzen?

Leichte Sommerbetten!



Ist Ihr Bett zu schwer
und zu warm?

Eine Umarbeitung Ihrer
gebrauchten Federbetten
zur leichten Zudecke ist
möglich. Lassen Sie sich
von uns beraten!

1 Bett reinigen 14,- €

1 Kissen reinigen 7,- €

Wir fertigen auch neue Betten in Ihrem Beisein! Voranmeldung erwünscht!

Textilhaus Samhammer

Das Haus der guten Wäsche in Leutershausen

Telefon 0 98 23/9 11 99



**20 %
auf alle
Sonnenbrillen**

SALE

vom 23. Juli bis 3. August.

SONJA's AUGENBLICK

Samstags nach vereinbartem Termin

Hintere Gasse 20 • Telefon 0 98 25/6 53
Mo. – Sa. 9⁰⁰ – 13⁰⁰ Uhr und Mo. – Fr. 14⁰⁰ – 18⁰⁰ Uhr



**Bestattungen
Hahn**

Komplettbetreuung im Trauerfall

24 Std. erreichbar unter: **09852 - 908566**

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Bestattungsvorsorge



**Musiknecipe
SonderBar**

91589 Aurach, Weinberger Straße 1
Wieder, Vorstoffel GbR, Tel. 01 70/4 78 89 39



**Die Sonderbar macht
Urlaub
vom 20.7. bis 12.8.2018.**

**Am Freitag, den 17.8.2018
sind wir wieder für euch da.**

Öffnungszeiten: Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr
und Sonntag ab 18.00 Uhr



**Brennholzhandel
Herrieden**

Lieferung von Hart-/Weichholz ofenfertig
& Mobiler Sägespaltautomat Service

„Energie aus der Region für die Region“

Tel. 09825-93177 ab 19 Uhr
Roland Käßlinger, Auracherstr. 10, Herrieden
www.brennholzhandel-herrieden.de



**DU FEHLST
UNS NOCH!**

Wir suchen einen
Mechaniker (m/w)
der sich gewissenhaft um unseren Fuhrpark
kümmert und in Schuss hält.

Du bist in der Lage einen "Siemens-Lufthaken" mit einem
"Gewindehammer" zu montieren, ohne über den "Eimer voll Druckluft" zu
stolpern und bist im Besitz der FS-Klasse T7
Dann bist du genau der Richtige für uns.

Ruf doch einfach an
0170 9179105

oder schreib uns
info@agrarservice-barth.de

Reinemachefrau gesucht!

Wir suchen im 14-täglichen Wechsel eine Reine-
machefrau für 4 bis 6 Stunden für größeren 2-Per-
sonen-Haushalt.

Bitte melden Sie sich unter **Telefon 01 71/9 98 07 00**
oder **Telefon 0 98 25/92 59 30**.

Anzeige

**Theatergruppe Rampenlicht
Neues vom Pumuckl**

Nach dem „Pumuckl“ in 2016 spielt die Theatergruppe Ram-
penlicht aus Bruckberg in diesem Jahr „Neues vom Pumuckl“.
Wieder sind es drei Geschichten aus dem Original Pumuckl,
die Rampenlicht zu einer Handlung zusammengeführt und frei
nach ihren Bedürfnissen inszeniert hat. Bei den Geschichten
handelt es sich um:

Pumuckl ist an gar nichts schuld
Frau Eichinger, die Putzfrau von Meister Eder hat sich den
Arm gebrochen. Die Aushilfe ist mehr als schusselig und
bringt alles durcheinander. Zunächst ist der Kobold im Ver-
dacht, doch dieser kann dieses Mal gar nichts dafür...

Pumuckl will berühmt werden
Ein Kunde berichtet der Presse von seiner Vermutung, dass
Meister Eder einen Kobold beherbergt und schon rückt ein
Fernsehteam an, um in der Schreinerwerkstatt Interviews zu
führen und eine Reportage zu drehen. Das findet Pumuckl
ganz toll, Meister Eder eher weniger....

Pumuckl und das Spanferkelessen
Meister Eder ist zum Spanferkelessen eingeladen. Pumuckl
darf nicht mit und ist deshalb so beleidigt, dass er lautes
Chaos veranstaltet. Das lockt nicht nur drei neugierige Nach-
barinnen an, sondern natürlich auch die Polizei...



**Neues vom
PUMUCKL**

Theatergruppe Rampenlicht

©Pumuckl
nach ELLS Kaut
Originalzeichnung
Barbara von Jahnke

Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 5 Euro
Karten: Kreuzgangspiele / Tel. 0985 290 444
www.kreuzgangspiele.de
Karten & Infos: Bruckberger Heime
Tel. 09824 58 108 www.theatergruppe-rampenlicht.de

Mittwoch, 1. August 2018 Freitag, 3. August 2018

jeweils 13 Uhr, Kreuzgangspiele Feuchtwangen